

Wichtige Hinweise

Mit diesem Keksroller verarbeiten Sie den ausgerollten Teig im Handumdrehen mit nur minimalem Verschnitt zu perfekt geformten Plätzchen.
Mit dem Lochaussstecher am Griffende können Sie Aussparungen z.B. für Linzer Plätzchen o.Ä. austechen.
Der Keksroller eignet sich für die Verarbeitung von geschmeidigen Teigen wie z.B. Mürbeteig oder auch Blätterteig.

Reinigen

- ▷ Reinigen Sie den Keksroller und die Walzen vor dem ersten Gebrauch und nach jedem weiteren Gebrauch mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Der Artikel ist auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- ▷ Nehmen Sie die Walze zur Reinigung von dem Keksroller ab. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammensetzen.
- ▷ Teigreste an den Walzen lassen sich mit einer weichen Spülbüste entfernen.

Gebrauch

1. Zum Auswechseln der Walze ziehen Sie sie vorsichtig aus der Halterung heraus und drücken Sie die gewünschte Walze vorsichtig in die Halterung hinein, bis sie hör- und spürbar einrastet.
2. Rollen Sie den Teig ca. 3-5 mm dick auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche aus.
3. Rollen Sie den Keksroller mit leichtem Druck über den Teig. Dabei werden dicht an dicht Kekse mit 5 cm Durchmesser ausgestochen.
4. Stechen Sie mit dem Lochaussstecher am Ende des Griffes ggf. bei der Hälfte der Plätzchen ein Loch (Ø 1,5 cm) in der Mitte aus.
5. Legen Sie die ausgestochenen Plätzchen auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech und backen Sie sie gemäß Rezept.
6. **Für Spitzbuben:** Bestreichen Sie die Plätzchen ohne Aussparung gemäß Rezept mit Konfitüre und setzen Sie jeweils ein zweites Plätzchen mit Aussparung darauf.

Rezept für Mürbeteigplätzchen (für alle Aufsätze) und Spitzbuben (für Kreis- oder Sternaufsatz)

Für ca. 50 Stück | 80 kcal pro Stück
1 Std. Zubereitung | 1 Std. Kühlen | 8 Min. Backen

Zutaten für Mürbeteigplätzchen

1/2 Vanilleschote	130 g Zucker	Mehl zum Arbeiten
350 g Mehl	1 Eiweiß	Puderzucker zum Bestäuben
250 g kalte Butter	Salz	

Zusätzliche Zutat für Spitzbuben

150 g Johannisbeerkonfitüre

Zubereitung

1. Vanilleschote längs aufschlitzen und das Mark mit einem spitzen Messer herauskratzen. Das Mehl in eine große Schüssel geben, in die Mitte eine Mulde drücken. Die Butter in Flöckchen und den Zucker auf dem Rand der Mulde verteilen. Das Eiweiß, 1 Prise Salz und das Vanillemark in die Mulde geben. Alles mit den Händen zu einem glatten Teig kneten. In Frischhaltefolie wickeln und für ca. 1 Std. in den Kühlschrank legen.

i Für ein optimales Backergebnis muss der Teig bei der Verarbeitung gut gekühlt sein und zügig gebacken werden.

2. Den Backofen auf 200 °C (Ober-/Unterhitze; Umluft: 180 °C) vorheizen. Den Teig portionsweise auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche ca. 3 mm dick ausrollen. Dann den Keksroller mit leichtem Druck über den Teig rollen und dabei wahlweise Kreise, Sterne und/oder Zuckerstangen austechen.

Für Spitzbuben: Im Anschluss die Hälfte der Kreise bzw. Sterne in der Mitte mit den kleinen Lochaussstecher am Griffende austechen.

3. Die Plätzchen auf ein mit Backpapier ausgelegtes, kaltes Backblech legen und im Ofen (Mitte) 6-8 Min. goldgelb backen. Auf einem Kuchengitter auskühlen lassen.

4. Für Mürbeteigplätzchen: Die fertigen Plätzchen mit etwas Puderzucker bestäuben.

Für Spitzbuben: Die Konfitüre leicht erwärmen und durch ein Sieb streichen. Auf den Plätzchen ohne Aussparung verteilen, dabei rundherum einen kleinen Rand frei lassen. Die Plätzchen mit Aussparung mit etwas Puderzucker bestäuben, auf die Plätzchen mit Konfitüre setzen und leicht andrücken.

Rezept: Genehmigtes Abdruckrecht für Tchibo GmbH
© 2021 GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH
Alle Rechte vorbehalten.

Important information

This biscuit roller allows you to quickly cut out perfectly formed biscuits with minimal waste. The hole cutter on the end of the handle lets you cut out holes for Linzer jam sandwich biscuits and similar recipes.

The biscuit roller is suitable for making biscuits out of smooth doughs, such as shortbread and puff pastry.

Cleaning

- ▷ Clean the handle and the rollers with hot water and a little washing-up liquid before using them for the first time and immediately after every subsequent use. The product is also dishwasher-safe.
- ▷ To clean the rollers, detach them from the handle. Leave all parts to dry completely before putting them back together.
- ▷ Any stubborn dough remains on the rollers can be removed with a washing-up brush with soft bristles.

Use

1. To change rollers, carefully pull the roller out of the notch and gently push the roller you wish to use into the notch until you hear and feel it click into place.
2. Roll out the dough approx. 3-5 mm thick on a lightly floured surface.
3. Roll the biscuit roller over the dough using slight pressure. Doing so will cut out biscuits side by side with a diameter of 5 cm.
4. Use the hole cutter on the end of the handle to cut out holes (Ø 1.5 cm) in the centre of half of the biscuits if you so wish.
5. Place the cut-out biscuits on a baking tray lined with baking paper and bake according to the recipe.
6. **For jam biscuits:** Spread a layer of jam (as stated in the recipe) on the biscuits without a hole and then place a biscuit with a hole on top of each one.

Recipe for shortbread biscuits (for all attachments) and jam biscuits (for the circle or star-shaped roller)

Makes approx. 50 biscuits | 80 kcal per biscuit
1 h preparation | 1 h chilling time | 8 min baking time

Ingredients for shortbread biscuits

1/2 vanilla pod	130 g sugar	Flour for rolling out the dough
350 g plain flour	1 egg white	Icing sugar for sprinkling
250 g cold butter	Salt	

Additional ingredient for jam biscuits

150 g redcurrant jam

Preparation

1. Slice open the vanilla pod lengthwise and scrape out the pulp using a sharp knife. Pour the flour into a large bowl and make a well in the middle. Slice the butter into thin flakes and sprinkle around the edge of the well along with the sugar. Add the egg white, a pinch of salt and the vanilla pulp to the well. Knead everything together by hand into a smooth dough. Wrap in cling film and chill for approx. 1 hour in the refrigerator.

i For the best results, the dough must be thoroughly chilled after preparation and baked quickly.

2. Preheat the oven to 200 °C (top/bottom heat; fan-assisted: 180 °C). Lightly dust the work surface with flour and roll out a portion of dough until it is approx. 3 mm thick. Then, using a little pressure, roll the biscuit roller over the dough to cut out the desired shapes, i.e. circles, stars or candy canes. **For jam biscuits:** Cut out circles in the centre of half of the biscuits (circles or stars) using the small hole cutter on the end of the handle.
3. Lay the biscuits on a cold baking tray lined with baking paper and bake on the middle shelf of the oven for 6-8 minutes until golden. Allow to cool on a cooling rack.
4. **For shortbread biscuits:** Dust the baked biscuits with a little icing sugar. **For jam biscuits:** Warm the jam slightly and press through a sieve. Spread the jam over the biscuits with no hole in the middle, leaving a thin border free of jam around the edge of each biscuit. Sprinkle the biscuits with the hole in the centre with a little icing sugar, place them on top of the biscuits spread with jam and press down gently.

Recipe: Reproduction authorised for Tchibo GmbH

© 2021 GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH

All rights reserved.

Consignes importantes

Avec ce rouleau à biscuits, vous pourrez confectionner des biscuits de forme parfaite dans une pâte abaissée au préalable, et ce, en un tour de main et avec un minimum de découpes. L'emporte-pièce en bout de manche vous permettra de réaliser des trous, par exemple pour faire des biscuits Linzer ou similaires. Ce rouleau à biscuits convient parfaitement pour travailler les pâtes souples, comme la pâte brisée ou la pâte feuilletée.

Nettoyage

- ▷ Avant la première utilisation et après chaque utilisation, nettoyez le manche et le rouleau à biscuits avec de l'eau bien chaude et un peu de liquide vaisselle. L'article peut également être lavé au lave-vaisselle.
- ▷ Détachez le rouleau du manche pour les nettoyer et laissez-les sécher complètement avant de les remonter.
- ▷ Vous pouvez enlever facilement les restes de pâte qui adhèrent au rouleau à l'aide d'une brosse à vaisselle souple.

Utilisation

1. Pour changer de rouleau, tirez-le avec précaution hors de son support et enfoncez délicatement le rouleau de votre choix dans le support jusqu'à ce que vous l'entendiez et le sentiez s'enclencher.
2. Abaissez la pâte sur une épaisseur d'environ 3 à 5 mm en travaillant sur un plan de travail légèrement fariné.
3. Passez le rouleau à biscuits sur la pâte en exerçant une légère pression. Vous confectionnerez ainsi des biscuits de 5 cm de diamètre placés très près les uns des autres.
4. Sur la moitié des biscuits, utilisez, le cas échéant, l'emporte-pièce situé à l'extrémité du manche pour réaliser un trou au milieu des biscuits (Ø 1,5 cm).
5. Posez les biscuits confectionnés sur une plaque de four recouverte d'une feuille de papier sulfurisé et faites-les cuire comme indiqué dans la recette.
6. **Pour les sablés à la confiture (Spitzbuben):** répartissez la confiture selon la recette sur les biscuits sans trou et placez dessus les biscuits avec trou.

Recette des biscuits en pâte brisée (pour tous les rouleaux) et des sablés à la confiture (rouleau en forme de cercle ou d'étoile)

Ingrédients pour env. 50 pièces | Chaque pièce contient 80 kcal
Préparation 1 h | Refroidissement 1 h | Cuisson 8 min

Ingrediénts pour les biscuits en pâte brisée

1/2 gousse de vanille	130 g de sucre	Farine pour la préparation
350 g de farine	1 blanc d'oeuf	Sucre glace à saupoudrer
250 g de beurre froid	Sel	

Ingrédient supplémentaire pour les biscuits à la confiture

150 g de confiture de groseilles

Préparation

1. Fendre la gousse de vanille dans le sens de la longueur et gratter les graines avec un couteau pointu. Verser la farine dans un grand saladier et creuser un puits au milieu. Répartir le beurre en petits morceaux et le sucre tout autour du puits. Verser le blanc d'oeuf, la pincée de sel et les graines de vanille dans le puits. Mélanger le tout à la main jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse. Envelopper dans du film plastique et placer au réfrigérateur pendant 1 heure environ.

i Pour un résultat de cuisson optimal, travailler la pâte bien froide et cuire les biscuits rapidement.

2. Préchauffer le four à 200 °C (chaleur supérieure/inférieure; chaleur tournante: 180 °C). Étaler la pâte en portions d'environ 3 mm d'épaisseur sur un plan de travail légèrement fariné. Puis passer le rouleau à biscuits sur la pâte en exerçant une légère pression pour former des cercles, des étoiles ou des cannes de sucre d'orge. **Pour les sablés à la confiture:** sur la moitié des biscuits, utiliser ensuite le petit emporte-pièce situé à l'extrémité du manche pour réaliser un trou au milieu des biscuits.

3. Placer les biscuits sur une plaque de four froide recouverte de papier sulfurisé et enfourner sur la grille du milieu pendant 6 à 8 min.

4. **Pour les biscuits en pâte brisée:** après cuisson, saupoudrer les biscuits avec un peu de sucre glace. **Pour les sablés à la confiture:** réchauffer légèrement la confiture et la passer à travers un tamis. Répartir la confiture sur les biscuits sans trou en laissant une petite bordure tout autour. Saupoudrer les biscuits avec trou d'un peu de sucre glace, les placer sur les biscuits contenant la confiture et appuyer légèrement.

Recette: Droit d'impression accordé à Tchibo GmbH

© 2021 GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH

Tous droits réservés.

Důležité pokyny

S tímto válcem na cukroví za pář okamžíků přeměníte vyválené těsto s minimálním prořezem na perfektně tvárované sušenky. Pomocí vykrajovátka otvorů na konci držadla můžete vykrajovat otvory např. do lineckých koláčků apod. Válcem na cukroví je vhodný pro zpracování vláčných těst, jako je např. křehké těsto nebo i listové těsto.

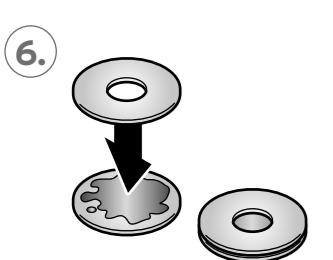
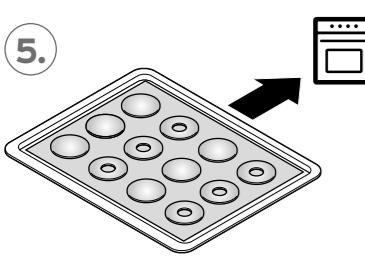
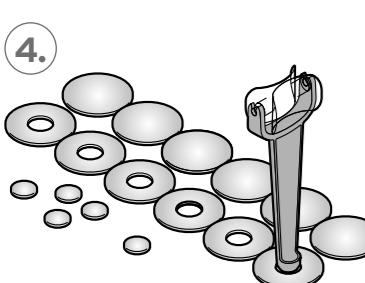
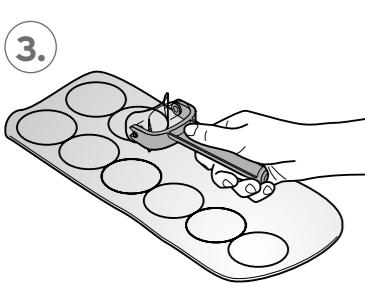
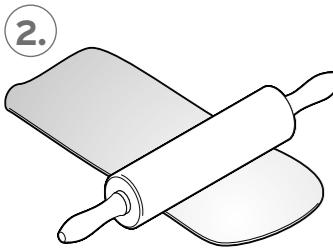
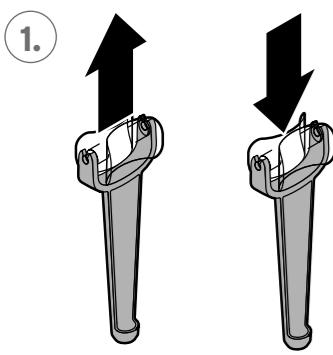
Cíštění

- ▷ Držák a válec čistěte před prvním a po každém dalším použitím horkou vodou a trochu prostředku na mytí nádobí. Výrobek je vhodný také do myčky.
- ▷ K vycítilení vyjměte válec z držáku. Nechte všechny díly před sestavováním důkladně oschnout.
- ▷ Zbytky těsta na válcích lze odstranit měkkým kartáčkem na nádobí.

Použití

1. K výměně válců opatrně vytlačte původní válec z držáku a vybraný válec naopak opatrně zatlačte dovnitř, až slyšíte zaskočit.
2. Na mírně pomoučené pracovní desce vyválejte těsto na tloušťku přibližně 3-5 mm.
3. Přejďte válcem na cukroví přes těsto a lehce přitom tlačte. Vykrájí se kolečka o průměru 5 cm těsně vedle sebe.
4. Pomocí vykrajovátka otvorů na konci držadla můžete případně do poloviny koleček vykrojit uprostřed otvor (Ø 1,5 cm).
5. Vykrojená kolečka položte na plech vyložený papírem na pečení a upečte podle receptu.
6. **Na linecké koláčky:** Plná kolečka potřete podle receptu marmeládou a nalepte na ně kolečka s vykrojenými otvory.

Recept na sušenky z křehkého těsta (pro všechny nástavce) a



Ważne wskazówki

Za pomocą tego obrotowego wykrawacza do ciastek błyskawicznie zamień Państwo rozwijać wczesniej ciasto w doskonale uformowane ciasteczka. Na końcu uchwytu znajduje się wykrawacz otworów, umożliwiający wykonywanie dziurek np. na ciasteczka Linzer itp.

Obrotowy wykrawacz do ciastek nadaje się do użycia na gładkich, elastycznych ciastach, takich jak np. ciasto kruche czy też ciasto francuskie.

Czyszczenie

- ▷ Przed pierwszym oraz po każdym kolejnym użyciu należy umyć wykrawacz do ciastek oraz jego wałki w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- ▷ Produkt nadaje się również do mycia w zmywarce do naczyń.
- ▷ W celu umycia należy zdjąć wałek z wykrawacza. Zanim wszystkie części zostaną złożone, należy pozostawić je do całkowitego wyschnięcia.
- ▷ Pozostałości ciasta na wałku można usunąć za pomocą miękkiej szczotki do zmywania.

Użytkowanie

1. Aby wymienić wałek, należy wyciągnąć go ostrożnie z uchwytu, a potem umieścić wybrany wałek w uchwycie i docisnąć, aż się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzaśnie.
2. Na posypanej lekko mąką powierzchni roboczej rozwijać ciasto na grubość ok. 3-5 mm.
3. Przetoczyć obrotowy wykrawacz do ciastek z lekkim naciśnięciem po cieście. Podczas tej czynności wykrawane są krążki ciasta o średnicy 5 cm. Przerwy między nimi są niewielkie.
4. Za pomocą wykrawacza otworów na końcu uchwytu wykonać ewentualnie dziurki (Ø 1,5 cm) pośrodku połowy uzyskanych krążków.
5. Ułożyć wykrojone ciastka na wyłożonej papierem do pieczenia blasze do pieczenia, a następnie wypiekać ciastka zgodnie z przepisem.
6. **Aby wykonać ciastka z dziurką**, posmarować krążki bez otworu zgodnie z przepisem konfiturą, a następnie nałożyć na nie drugi krążek z otworem.

Przepis na ciastka kruche (odpowiedni do wszystkich wałków) i ciastka z dziurką (odpowiedni do wałka z krążkami i gwiazdkami)

Na ok. 50 sztuk | 80 kcal na sztukę
 przyrządzenie: 1 godz. | chłodzenie: 1 godz. | pieczenie: 8 min

Składniki na ciastka kruche

1/2 laski wanili	130 g cukru	mąka do posypania blatu roboczego
350 g mąki	1 bielok	cukier puder do posypania ciasteczek
250 g zimnego masła	soli	

Dodatkowy składnik na ciastka z dziurką

150 g konfitury porzeczkowej

Sposób przyrządzania

1. Laskę wanilią naciąć wzdłuż i za pomocą szpiczastego noża wyskrobać miąższ. Mąkę wsypać do dużej miski i na środku zrobić wgłębenie. Kawałki masła i cukier nanieść na brzeg wgłębenia. Białko, szczyptę soli i miąższ waniliowy umieścić we wgłębeniu. Całość zagnieść rękami na gładkie ciasto. Owinąć w folię spożywczą i wstawić do lodówki na ok. 1 godz.
2. Nagrać piekarnik do 200°C (grzanie od góry i od dołu; termoobieg: 180°C). Ciasto podzielić na porcje i rozwałkować na grubość ok. 3 mm na blacie roboczym posypanym niewielką ilością mąki. Następnie przetoczyć obrotowy wykrawacz do ciastek z lekkim naciśnięciem po cieście, wykrawając przy tym krążki, gwiazdki i/lub laski cukrowe.

3. Nagrać piekarnik do 200°C (grzanie od góry i od dołu; termoobieg: 180°C). Ciasto podzielić na porcje i rozwałkować na grubość ok. 3 mm na blacie roboczym posypanym niewielką ilością mąki. Następnie przetoczyć obrotowy wykrawacz do ciastek z lekkim naciśnięciem po cieście, wykrawając przy tym krążki, gwiazdki i/lub laski cukrowe.
4. Aby uzyskać idealny wypiek, ciasto musi być dobrze schłodzone podczas obróbki i szybko wypieczony.

5. Nagrać piekarnik do 200°C (grzanie od góry i od dołu; termoobieg: 180°C). Ciasto podzielić na porcje i rozwałkować na grubość ok. 3 mm na blacie roboczym posypanym niewielką ilością mąki. Następnie przetoczyć obrotowy wykrawacz do ciastek z lekkim naciśnięciem po cieście, wykrawając przy tym krążki, gwiazdki i/lub laski cukrowe.

6. Aby wykonać ciastka z dziurką należy następnie pośrodku połowy uzyskanych krążków lub gwiazdek wykroić dziurki za pomocą małego wykrawacza otworów na końcu uchwytu.

7. Ciastka wykładac na zimną blaszę do pieczenia wyłożoną papierem do pieczenia i piec w piekarniku (środkowa szyna) przez 6-8 min, aż będą złocisto-brązowe. Pozostawić ciastka do ostygnięcia na kratce do studzenia ciast.

8. Ciastka kruche: Gotowe ciastka oprószyć odbrobina cukru pudru.

9. Ciastka z dziurką: Konfiturę delikatnie podgrzać i przetrzeździć przez sito. Rozprowadzić na ciastkach bez dziurki, pozostawiając dookoła niewielki odstęp od brzegu. Ciastka z dziurką posypać niewielką ilością cukru pudru, umieścić na ciastkach z konfiturą i lekko docisnąć.

10. Przepis: Pozwolenie na powielanie dla Tchibo GmbH
 © 2021 GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH
 Wszystkie prawa zastrzeżone.

Dôležité upozornenia

S týmto vykrajovačom na keksy spracujete vyvalkané cesto obratom ruky a len s minimálnymi odrezkami na perfektne vyformované keksy. S vykrajovačom dier na konci rukoväte môžete vykrojiť otvory napr. pre linecké koláčky.

Vykrajovač na keksy sa hodí na spracovanie vláčneho cesta, ako je napr. krehké cesto, kysnuté cesto alebo aj lístkové cesto.

Cistenie

- ▷ Pred prvým použitím a po každom ďalšom použití vycistite vykrajovač a valce horúcou vodou a trochu prostriedku na umývanie riadu. Výrobok je vhodný aj na umývanie v umývačke riadu.
- ▷ Na vycistenie vyberte z vykrajovača valec. Pred opäťovným zložením vykrajovača nechajte všetky diely dôkladne uschnúť.
- ▷ Zvyšky cesta sa dajú z valcov odstrániť kefkou na riad s mäkkými štetinami.

Používanie

1. Ak chcete valec vymeniť, opatrné ho vyberte z držiaka a želaný valec opatrné zatlačte do držiaka, kým sa počutelne a cítelne nezaistí
2. Cesto vyvalkajte na mierne pomúčenej pracovnej ploche do hrúbky cca 3-5 mm.
3. Vykrajovacím valčekom prechádzajte miernym tlakom po ceste. Tým sa tesne pri sebe vykroja keksy s priemerom 5 cm.
4. S vykrajovačom dier príp. povykrajujte na polovici keksov v strede dierku (Ø 1,5 cm).
5. Vykrojené keksy poukladajte na plech na pečenie vyložený papierom na pečenie a upuste ich podľa receptu.
6. **Na linecké koláčky:** Keksy bez dierok natrite podľa receptu džemom a na každý kúsok nasadte druhý keks s otvorom.

Recept na keksy z krehkého cesta (pre všetky násadce) a linecké koláčky (pre kruhový a hviezdotvorný násadec)

na cca 50 ks | každý koláčik 80 kcal
 doba prípravy 1 h | doba chladenia 1 h | doba doba pečenia 8 min.

Prísady na keksy z krehkého cesta

1/2 vanilkového struku	130 g cukru	múka na pracovanie
350 g mýky	1 bielok	práškový cukor na posypanie
250 g studeného masla	soli	

Dodatečné prísady na linecké koláčky

150 g ríbezľového džemu

Príprava

1. Rozežreť vanilkový struk po dĺžke a vyškriabte dreň ostrým nožom. Nasypťte múku do veľkej misy a v strede vytlačte priehlbiny. Hoblinky masla a cukor rozdeľte na okraji priehlbiny. Do priehlbiny dajte bielok, štipku soli a dreň vanilky. Všetky prísady vymiešajte rukami na hladké cesto. Cesto zavierte do potravinárskej fólie na zachovanie čerstvosti a uložte na cca 1 hodinu do chladničky.

2. Na optimálny výsledok pečenia musí byť cesto pri spracovaní dobre vychladené a musí sa rýchlo upiecť.

3. Predharejte rúru na pečenie na 200 °C (ohrev zhora/zdola; teplovzdušná rúra: 180 °C). Cesto vyvalkajte po porciach na mierne pomúčenej pracovnej ploche do hrúbky cca 3 mm. Potom vykrajovačom prechádzajte miernym tlakom po ceste a pritom povykrajujte buď kruhy alebo hviezdy a/alebo cukrové tyčinky.

4. **Na linecké koláčky:** Na záver v polovici kruhov resp. hviezdy vykrojte v strede otvor vykrajovačom dier na konci rukoväte.

5. Keksy poukladajte na studený plech na pečenie vyložený papierom na pečenie a pečte cca 6 - 8 minút v rúre (v strede) do zlatista. Nechajte ich vychladnúť na kuchynskej mriežke.

6. **Na keksy z krehkého cesta:** Hotové keksy popráste malým množstvom práškového cukru.

7. **Na linecké koláčky:** Džem trochu zohrejte a presliuste cez sitko. Natrite ho na keksy bez dierok, pritom nechajte po obvode malý okraj voľný. Keksy s otvormi posypťe trochu práškového cukru a nasadte ich na keksy natreté džemom a mierne ich na ne pritlačte.

8. **Ciastka kruche:** Gotowe ciastka oprószyć odbrobina cukru pudru.

9. **Ciastka z dziurką:** Konfiturę delikatnie podgrzać i przetrzeździć przez sito. Rozprowadzić na ciastkach bez dziurki, pozostawiając dookoła niewielki odstęp od brzegu. Ciastka z dziurką posypać niewielką ilością cukru pudru, umieścić na ciastkach z konfiturą i lekko docisnąć.

10. Recept: Schválené právo na reprodukciu pre Tchibo GmbH
 © 2021 GRÄFE UND UNZER VERLAG GmbH
 Všetky práva vyhradené.

Fontos tudnivalók

Ezzel a kekskiszűróval a kinyújtott tésztából pillanatok alatt, minimális maradékkel tökéletes kekszket, linzerkeket szűrhet ki. A markolat végén egy lyukkiszűró található, amellyel pl. linzerkarikákhoz vagy hasonlóhoz készíthet lyukat a kekszkebe.

A kekskiszűró sima tészták, pl. linzertészta vagy leveles tészták feldolgozáshoz alkalmas.

Tisztítás

- ▷ Pred prvým použitím a po každom ďalšom použití vycistite vykrajovač a valce horúcou vodou a trochu prostriedku na umývanie riadu. Výrobok je vhodný aj na umývanie v umývačke riadu.
- ▷ Na vycistenie vyberte z vykrajovača valec. Pred opäťovným zložením vykrajovača nechajte všetky diely dôkladne uschnúť.
- ▷ A tisztításhoz vegye le a görögöt a kekskiszűrőről. Hagya az összes részt teljesen megszáradni, mielőtt újra összeszerelni a terméket.
- ▷ A görögöt ragadt tésztamaradék egy puha mosogatókefivel távolítható el.

Használat

1. A görögöt cseréjéhez óvatosan húzza ki a tartóból, és elővigyázatosan nyomja be a kívánt görögöt, amíg az hallhatóan és érezhetően bekattan.
2. Beliszterezett munkafelületen nyújtsa ki a tésztát kb. 3-5 mm vastagságra.
3. Vezesse végig a kekskiszűrőt enyhe nyomással a tésztán. Ekközben szorosan egymás mellett 5 cm átmérőjű kekszket kerülnek kiszűrésre.
4. Esetleg szűrjön lyukakat (Ø 1,5 cm) a markolat végén található lyukkiszűrővel a kekszke felének a közepébe.
5. Tegye a kiszűrt kekszket egy sütőpapírral kibélélt tepsire, és a recept szerint süsse meg.
6. **Linzerkarika recept:** Kenje meg az egész kekszket a recept szerint a lekvárral, majd helyezze rájuk a lyukas keiszeket.

Receptek: Omlós keksz (minden görögözhöz) és linzerkarika (a karika- és a csillaggörögözhöz)

kb. 50 daraboz | 80 kcal darabonként
 Elkészítés: 1 óra | Hűtés: 1 óra | Sütés: 8 perc

Hozzávalók a linzertészthöz

1/2 vaníliarud	130 g cukor
----------------	-------------